

中华人民共和国国家认证认可监督管理局
Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (CNCA)

外函〔2013〕30号

关于批准法国肉类生产企业在华注册的函

法国驻华大使馆

农业事务副参赞

尊敬的斐彤(Thomas PAVIE) 博士：

您好，很高兴地通知您，中华人民共和国国家认证认可监督管理局（CNCA）根据法方有关企业申请以及实地评审情况，为促进中法两国肉类贸易的健康发展，现对符合中法有关注册要求的 44 家肉类生产企业（其中 39 家为冷库）批准注册资格并对外公布（名单附后）。请转交贵国农业、食品、渔业和农村事务部食品总局（DGAL）。

注册的冷库企业只能对来自 CNCA 批准注册的屠宰分割企业且已经具备完整内外包装和标识的产品，进行速冻和速冻。注册的冷库企业不得破坏接收产品的原包装后进行再包装、换标识等活动。注册的冷库企业对输往中国的产品要专区存放。

对于可直接从事输华肉类产品贸易的屠宰分割/分割企业，请 DGAL 向 CNCA 提交相关书面信息，确认其是否具备速冻储

存条件和储存能力。

DGAL 应对法国输华可食用副产品企业的加工环境、车间布局、设备设施、加工操作和卫生要求等做出统一规定并提交 CNCA 审核。请 DGAL 确认有愿望向中国出口可食用副产品的企业，向 CNCA 提交确认的企业及其产品名单，声明名单中的法国企业能够符合前述统一规定。申请向中国出口可食用副产品的注册企业，应书面承诺能够符合相关要求，其输华可食用副产品可追溯并纳入企业的产品微生物监控范围，否则该产品不得进口。

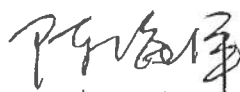
附件：新增法国肉类生产企业在华注册名单

您诚挚的

中华人民共和国国家认证认可监督管理局

注册管理部 副主任

陈海洋


2013年4月23日

附件

新增法国肉类生产企业在华注册名单

一、5家屠宰分割企业名称单：

序号 No.	注册编号Approval No.	企业名称 Name	企业地址 Physical address	生产方式 Activities	注册品种 Species
1	FR 22.136.06 CE	S.A Loudeac Viandes	66,rue Arthur Enaud-22600 LOUDEAC	屠宰、分割 Slaughterhouse, Cutting plant	冷冻猪肉及 其可食用副 产品
2	FR 29 026 10 CE	DOUX établissement de Chateaulin.	Etablissements DOUX ZI de Lospars 29150 CHATEAULIN FRANCE	屠宰、冷库 Slaughterhouse Cold store	冷冻鸡肉及 其可食用副 产品
3	FR 29.105.040 CE	FRIGORIFIQU E DE LANDIVISIAU	ZA Du Vern 29230 LANDIVISIAU	屠宰、冷库 Slaughterhouse Cold store	冷冻鸡肉及 其可食用副 产品
4	FR 64.305.002 CE	SAS Fipso Industrie	Route de Bellocq,64270 LAHONTAN/France	屠宰、分割、冷库 Slaughterhouse, Cutting plant, Cold store	冷冻猪肉及 其可食用副 产品
5	FR 72.168.001 CE	CAVOL L.D.C	LES EPINETTE 72540 LOUE FRANCE	屠宰、分割 Slaughterhouse, Cutting plant	冷冻鸡肉及 其可食用副 产品

二、39家冷库名单:

序号 No.	注册编号Approval No.	企业名称 Name	企业地址 Physical address	生产方式 Activities	注册品种 Species
1	FR 01.053.003 CE	ABATTOIRS DES CRETS	3 rue Joseph Jacquard - CENORD - BP 8203 - 01008 BOURG EN BRESSE cedex	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
2	FR 14.752.065 CE	SOFRINO	Centre d'abattage 14310 Villers Bocage	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
3	FR 22.136.004 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	Callouet - 22600 LOUDEAC	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
4	FR 22.278.005 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE NORD	Rue Cuverville - 22000 SAINT BRIEUC	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
5	FR 22.371.001 CE	SOCIETE VITREENNE D'ABATTAGE	Les Gaboriaux - 22230 TREMORREL	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
6	FR 29.105.040 CE	LOGISTIQUE ET FROID DE L'ELORN	ZI Du Vern 29400 LANDIVISIAU	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
7	FR 29.254.044 CE	SOFRIGO	ZI De Kériveren 29600 ST MARTIN DES CHAMPS	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
8	FR 29.184.40 CE	Entrepots Frigorifiques Du Leon.	Route de Mespaul 29420 PLOUENAN	冷库 Cold store	冷冻猪肉及 其可食用副 产品
9	FR 29.241.040 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	ZA Dioulan - 29140 ROSPORDEN	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
10	FR 29.254.44 CE	SOFRIGO	Lomogan 29600 SAINT MARTIN DES CHAMPS	冷库 Cold store	冷冻猪肉及 其可食用副 产品
11	FR 34.172.021 CE	MERCADIS - SOMIMON	281 avenue du marché gare Boite 134070 MONTPELLIER	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品

12	FR 35.023.001 CE	SOFRICA	ZA de la Touche- 35137 BEDEE	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
13	FR 35.023.007 CE	ENTREPOT FRIGORIFIQUE ARMORICAIN	ZA de la Touche Rue du Chêne aux Chats 35137 BEDEE	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
14	FR 35.167.002 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE NORD	ZA Le Pigeon Blanc - Route de Retiers 35640 MARTIGNE FERCHAUD	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
15	FR 35.238.012 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE NORD	5, Rue Roland Doré - 35000 RENNES	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
16	FR 35.324.002 CE	SOFRICA	LD L'Aumallerie- 35133 LA SELLE EN LUITRE	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
17	FR 40.020.001 CE	STEF LOGISTIQUE SAINT SEVER	ZI d'Aurice BP70007 40500 SAINT SEVER	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
18	FR 40.261.01 CE	LABEYRIE SAS	Saint Genours de Maremne 40235 Saint Vincent de Tyrosse	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
19	FR 40.282.006 CE	STEF LOGISTIQUE AURICE	Lieu dit Guillon 40500 SAINT SEVER	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
20	FR 44.138.001 CE	TRACE AND GO	Parc d'activité de l'Oseraye Zone 2 44390 PUCEUL	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
21	FR 44.180.018 CE	SOFRIGO	Parc Industriel de l'Erdre 44540 Saint Mars la Jaille	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
22	FR 49.099.003 CE	SOFRICA	2 rue du Charolais 49300 CHOLET	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
23	FR 49.099.029 CE	SOFRICA	ZI du Cormier 49300 CHOLET	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品

24	FR 49.176.02 CE	SOFRILOIRE	ZI de la Coudère Rue du Châtelier 49220 LE LION D'ANGERS	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
25	FR 50.147.003 CE	SOFRINO	Rue des Abattoirs 50200 COUTANCES	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
26	FR 50.502.001 CE	STEF LOGISTIQUE NORMANDIE	Promenade des ports - 50000 ST LO	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
27	FR 53.097.008 CE	Transports Bellanger Steeve - SARL TBS	ZA de Maubuard 53600 EVRON	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
28	FR 56.121.001 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	Bd de la Rade - 56100 LORIENT	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
29	FR 56.140.001 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	ZA du Bardeff - 56500 MOREAC	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
30	FR 56.178.005 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	R Hélène et Victor Bac - Zone industrielle 56300 PONTIVY	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
31	FR 56.246.004 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	Zone industrielle Le Sourn - Rue Charles Le Teffier 56300 LE SOURN	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
32	FR 56.260.001 CE	STEF LOGISTIQUE BRETAGNE SUD	Z.I. du Prat - Av Edouard Michelin 56000 VANNES	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
33	FR 61.096.018 CE	SOCIÉTÉ NORMANDE DE VOLAILLE	Pont Morin 61140 La Chapelle d'Andaine	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
34	FR 61.181.003 CE	SOFRINO	Anciens abattoirs 61230 Gacé	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品

35	FR 72.003.568 CE	STEF Pays De Loire	RUE DU CHATELET ZAC DU MONNE 72700 ALLONNES	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
36	FR 72.181.014 CE	STEF LOGISTIQUE PAYS DE LOIRE	ZI Sud - 37 Bd Pierre Lefaucheux 72100 LE MANS	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
37	FR 72.264.007 CE	STEF LOGISTIQUE PAYS DE LOIRE	Z.I. de l'Aubrée - 15, All de l'Aubrée 72300 SABLÉ SUR SARTHE	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
38	FR 85.212.003 CE	STEF LOGISTIQUE PAYS DE LOIRE	Parc activités économiques du pays des Essarts 85140 SAINTE FLORENCE	速冻、冷库 Freezing Coldstore	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品
39	FR 89.257.002 CE	ENTREPOT FRIGORIFIQUE DE MIGENNES	ZI Rue Paul Bert 89 400 MIGENNES	冷库 Cold store	冷冻猪肉、 鸡肉及其可 食用副产品

备注：

- 1.所有注册猪肉生产加工企业注册的可食性肉类及其副产品品种不包括胃、肠（用于肠衣加工的原料除外）；
- 2.所有注册禽肉生产加工企业注册的可食性肉类及其副产品品种不包括胃、肠等消化道器官。